

## Aussprache der Lautschrift

Hier sind nur diejenigen Lautschriftbuchstaben(kombinationen) aufgeführt, deren Aussprache ggf. vom Deutschen abweicht. Betonte Laute sind unterstrichen.

ä	offen wie „ä“ in „ <b>Sä</b> le“
â	offenes „o“ wie in „ <b>offen</b> “
ai	wie „ai“ in „ <b>Mai</b> “
au	wie „au“ in „ <b>Maus</b> “
äu	wie „ä“ in „ <b>Sä</b> le“ mit kurzem „u“
e	geschlossen wie „e“ in „ <b>See</b> le“
ë	unbetontes „e“, wie „e“ in „ <b>Hase</b> “
ei	wie „ay“ in „ <b>Spray</b> “
i-a	getrennt gesprochen wie „i“ und „a“ in „ <b>Flas</b> ko“ (der Bindestrich trennt auch sonst getrennt auszusprechende Laute)
ie	„i“ mit kurzem „e“ (also nicht als langes „i“!)
u	geschlossen wie „u“ in „ <b>Ru</b> he“
ù	offenes „u“, klingt aber fast wie „o“ in „ <b>O</b> fen“
uo	„u“ mit kurzem „o“
dj	als Verschmelzung von „d“ und „j“
h	immer hörbar wie „h“ in „ <b>H</b> aus“
lj	als Verschmelzung von „l“ und „j“ wie „gli“ in italienisch „fam <b>igli</b> a“
ng	wie „ng“ in „ <b>lang</b> “
nj	als Verschmelzung von „n“ und „j“ wie „gn“ in italienisch „ <b>si</b> gnora“
r	wie „r“ in „ <b>R</b> asen“, auch nach Selbstlauten deutlich mitgesprochen
s	wie stimmhaftes „s“ in „ <b>R</b> ose“
ß	stimmloses „s“, wie „ss“ in „ <b>W</b> asser“ oder „ß“ in „ <b>S</b> traße“
sch	stimmloses „sch“ wie in „ <b>S</b> chule“
sch	stimmhaftes „sch“ wie „g“ in „ <b>B</b> lamage“
tj	etwa wie „tj“ in „ <b>tj</b> a“ oder „ <b>tch</b> “ in „ <b>H</b> ütchen“
w	wie „w“ in „ <b>w</b> eiß“
z	wie „z“ in „ <b>Z</b> ucker“

## Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Wie bitte?	<b>Tgei?</b> tjei
Was sagst du? – Was sagt ihr / sagen Sie?	<b>Tgei dis? – Tgei scheis?</b> tjei diß – tjei <del>schei</del> ß
Ich habe das (nicht) verstanden.	<b>Jeu vai (buc) capiu quei.</b> jäu wai (bük) kapju kwej
Wie sagt man das auf Rätoromanisch?	<b>Co din ins quei sin romontsch?</b> kä din inß kwej ßin râmântscht
... auf Deutsch	<b>... sin tudestg</b> ... ßin tudäschjt
... auf Italienisch	<b>... sin talian</b> ... ßin talian
... auf Französisch	<b>... sin franzos</b> ... ßin franzâß
Was bedeutet „...“?	<b>Tgei significhescha ...?</b> tjei ßinjifikescha ...
Das bedeutet / heißt „...“.	<b>Quei significhescha ...</b> kwej ßinjifikescha ...
Ich spreche nur wenig Rätoromanisch.	<b>Jeu discuorel mo pauc romontsch.</b> jäu dischkworëi mâ pauc râmântscht
Sprich bitte etwas lang- samer.	<b>Tschontscha empau pli plaun, fai schi bien.</b> tschântscha êmpau pli pläun, faj schi bien
Sprechen Sie bitte etwas langsamer.	<b>Tschintschei empau pli plaun, fagei schi bien.</b> tschintschej êmpau pli pläun, fidjei schi bien
Können Sie mir das aufschreiben?	<b>Saveis vus scriver quei per mei?</b> ßaweiß wuß schkrjwër kwej pë r mej

## Die wichtigsten Fragewörter

<b>tgi?</b>	tji	wer?, wen?
<b>tgei?</b>	tjei	was?
<b>tgeinin(a)?</b>	tjeinjn(a)	was für ein(e)?, welch(e)?
<b>co?</b>	kâ	wie?
<b>cu?, cura?</b>	ku, kura	wann?
<b>nua?</b>	ny-a	wo?, wohin?
<b>danunder?</b>	danündër	woher?
<b>pertgei?</b>	pärtjei	warum?
<b>con?, conta?</b>	kân, kânta	wie viel?

## Die wichtigsten Richtungsangaben

<b>seniester</b>	ßënjeschtër	(nach) links
<b>dretg</b>	dretj	(nach) rechts
<b>cheu</b>	käu	(nach) hier
<b>leu</b>	läu	(nach) dort
<b>si</b>	ßi	hinauf, herauf
<b>giu</b>	dju	hinunter, herunter
<b>naven</b>	nawân	weg, fort
<b>neu</b>	näu	herbei

## Die wichtigsten Zeitangaben

<b>oz</b>	áz	heute
<b>ier</b>	ier	gestern
<b>stiarsas</b>	schtjarßaß	vorgestern
<b>damaun</b>	damäun	morgen
<b>pusmaun</b>	puschmäun	übermorgen
<b>uss</b>	uß	jetzt
<b>immediat – prest</b>	präschtt – imediat	bald – sofort
<b>en ina jamna</b>	ën jna jamna	in einer Woche
<b>en quendischi dis</b>	ën kuendischi djiß	in zwei Wochen
<b>gia, schon – aunc</b>	dja, schân – äun	schon – noch
<b>mai – adina</b>	maj – adjna	nie – immer
<b>mintgaton</b>	mintjatân	manchmal, bisweilen
<b>gia daditg</b>	dja daditj	schon lange
<b>(en)zacu</b>	(ën)zaku	irgendwann

## Die wichtigsten Fragen & Antworten

<b>Nua ei ...?</b> ny-a ei ...	Wo ist ...?
<b>Nua eisi ...?</b> ny-a eisi ...	Wo gibt es?
<b>Jeu enquerel ...</b> jäu êngkuerël ...	Ich suche ...
<b>Eisi (cheu) ...?</b> eisi käu ...	Gibt es (hier) ...?
<b>Gie, quei eisi (cheu).</b> dje, kwej eisi käu	Ja, das gibt es (hier).
<b>Na, quei eisi buc.</b> na, kwej eisi bük	Nein, das gibt es nicht.
<b>Nua san ins cumprar ...?</b> ny-a ßan inß kumpra ...	Wo kann man ... kaufen?
<b>Veis Vus ...?</b> weiß wuß ...	Haben Sie ...?
<b>Jeu drovel ...</b> jäu drâwël ...	Ich brauche ...
<b>Jeu less (buc) ...</b> jäu läß (bük) ...	Ich möchte (nicht).
<b>Jeu vess bugen ...</b> jäu wäß budjân ...	Ich hätte gerne ...
<b>Fagei schi bien a dar a mi ...</b> fidjei schi bien a da a mi ...	Geben Sie mir bitte ...
<b>Tgei ei quei?</b> tjei ei kwej	Was ist das?
<b>Con cuosta / cuostan ...?</b> kân kuoschta / kuoschtan ...	Wie viel kostet / kosten ...?
<b>Con cuosta quei?</b> kân kuoschta kwej	Wie viel kostet das?
<b>Quei cuosta ... francs.</b> kwej kuoschta ... franß	Das kostet ... Franken
<b>Jeu less ir a ...</b> jäu läß i a ...	Ich möchte nach ... gehen / fahren.
<b>Cu arriva igl auto da posta?</b> ku arjwa ilj auto da päschta	Wann kommt der Bus / das Postauto?